Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie,
de la formation et de la recherche DEFR
Secrétariat d'Etat à la formation,
à la recherche et à l'innovation SEFRI

Berufsprüfung BP / Höhere Fachprüfung HFP
Examen professionnel fédéral EP / Examen professionnel supérieur EPS
Statistik / *Statistique*

Prüfung / *Examen*

Berufs-Nr. / *N° de prof.*: 0 — Berufsbezeichnung / *Dénomination*: 0

Bemerkungen / Remarques

Datum der Notensitzung / *Date de la séance de notes*: 00.01.1900
Prüfungsordnung vom / *Règlement du*: 00.01.1900
9

	Männer / *Hommes*				Frauen / *Femmes*				Gesamt- / *Total*
	D	F	I	Total	D	F	I	Total	Total / *général*
Zur Prüfung angetreten / *se sont présentés à l'examen*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bestanden / *ont réussi*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nicht bestanden / *ont échoué*	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Datum / *Date* — Unterschrift / *Signature*

Guide pour les commandes des diplômes/brevets

Les données dans les 3 langues (allemand, français et italien) peuvent maintenant être reportées dans le même formulaire Excel.
Tous les candidats qui se sont présentés à l'examen, y compris ceux qui ont échoué, doivent être introduits dans le formulaire Excel.

Prüfungsdaten / *Données de l'examen*

Berufs-Nr./Bezeichn.: *N° de profession / Dénomination:* 1 — 1

Prüfungsordnung vom: / *Règlement du:* 2 (Ausnahmen bitte in letzter Spalte vermerken) / *(veuillez mentionner les exceptions dans la dernière colonne)*

Datum der Notensitzung: 3 ***Date de la séance de notes***

Unterzeichner/in Urkunde **Name / *Nom*** 10 **Vorname / *Prénom*** ***Signataire document***

Familienname / *Nom*	Vorname / *Prénom*	Geburtsdatum / *Date de naissance* Format: TT.MM.JJJJ	AHV-Nr. / *N° AVS*	Heimatort gefolgt vom Kantonskurzzeichen (getrennt mit einem Leerschlag). Bei Ausländern: seine Staatsangehörigkeit gefolgt von der Abkürzung des Landes (wie Autokennzeichen) Mehrere Heimatorte müssen mit einem Strichpunkt (;) voneinander getrennt werden. *Lieu d'origine suivi de l'abréviation du canton (séparée par un espace). Pour les étrangers: pays d'origine suivi de son abréviation (comme pour une plaque d'immatriculation d'un véhicule) Plusieurs lieux d'origine doivent être séparés par un point-virgule (;).*	Wohnort gefolgt vom Kantonskurzzeichen (getrennt mit einem Leerschlag) *Domicile suivi de l'abréviation du canton (séparée par un espace).*	Schweizer-Bürger / *citoyen suisse* J = Ja / *Oui* N = Nein / *Non*	Geschlecht / *Genre* M=männlich / *masculin* W=weiblich / *féminin*	Sprache / *Langue* D=Deutsch / *allemand* F=Französisch / *français* I=Italienisch / *italien*	Repetent / *Répétant* J = Ja / *Oui* N = Nein / *Non*	Bestanden / *Examen réussi* J = Ja / *Oui* N = Nein / *Non*	Datum der Prüfungs-ordnung (nur notwendig bei Repetenten) *Date du règlement (dans le cas d'un répétant selon l'ancien règlement)*
Beispiele / *Exemple*:												
Muster	Max	21.02.1963	756.1234.5678.95	Sumiswald BE;Winterthur ZH;deutscher Staatsangehöriger D	Signau BE	J	M	D	J	J	09.02.2004
Muster	Maxime	21.02.1963	756.1234.5678.95	Fribourg FR;Le Locle NE;citoyen français F	Lausanne VD	J	M	F	J	J	09.02.2004
Name / *Nom*	**Vorname / *Prénom***	**Geb.datum *Date naiss.***	**AHV-Nr. / *N° AVS***	**Heimatort / *Lieu d'origine***	**Wohnort / *Domicile***	**CH**	**Geschlecht *Genre***	**Sprache *Langue***	**Repetent *Répétant***	**Bestanden *Ex. réussi***	**Datum PO *Date du règl.***
			4	5	6	7			7	7	8

1. No de référence ou dénomination de la profession. Si le no de référence de la profession ne vous est pas connu, vous le trouverez sur le site internet (liste des professions) : https://www.becc.admin.ch/becc/public/bvz/beruf/hoehereBildung
2. La date de référence du règlement en vigueur.
3. La date de la séance de notes.
4. Numéro AVS (756=code du pays) : toute personne travaillant en Suisse est en possession de ce numéro 756, même si elle réside à l'étranger. Nous vous prions de n'inscrire aucune remarque ni aucun numéro étranger.
5. Si le candidat a plusieurs lieux d'origine, ceux-ci doivent être séparés par un point-virgule (;). Même si les lieux ont la même abréviation de canton, il faut toujours répéter cette abréviation.

   Pour les étrangers, il faut indiquer le pays d'origine suivi de son abréviation (comme pour une plaque d'immatriculation d'un véhicule), par ex. : citoyen français F, citoyenne allemande D, deutscher Staatsangehöriger D, cittadino italiano I, etc.
6. Pour le domicile à l'étranger, il faut aussi mettre l'abréviation du pays (comme pour une plaque d'immatriculation d'un véhicule), par ex. : Dijon F
7. Ici, il faut toujours mettre soit un **J** (oui) ou un **N** (non), quelle que soit la langue.
8. Si un autre règlement que celui noté sous le point 2 est valable (dans le cas d'un candidat répétant), il faut mentionner ici la date de référence du règlement qui s'applique pour le candidat concerné.
9. Le système remplit automatiquement la récapitulation de toutes les données du formulaire Excel. Vous ne pouvez rien écrire sur cette page. La date et la signature seront remplies par le SEFRI. Ces données sont utiles pour enregistrer les candidats dans le registre.
10. Ici, il faut mettre le nom et prénom du signataire du document.

Le délai de livraison des brevets et des diplômes est de 4 semaines.
Du mois d'octobre à la fin du mois de janvier, le délai de livraison peut aller jusqu'à 6 semaines.
Veuillez prendre ce délai en considération lors de la commande.

Les frais s'élèvent à Fr. 50.– (Fr. 20.– pour l'impression, Fr. 20.– pour les frais de registre et, si l'examen est déjà classifié dans le CNC, Fr. 10.– pour le supplément au diplôme).

En vous remerciant de votre compréhension et de votre collaboration.